

HU

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

ESZPRESSZÓ KÁVÉFŐZŐ
CE-936

HAUSER®

TISZTELT VÁSÁRLÓ!

Köszönjük bizalmát, hogy HAUSER gyártmányú háztartási készüléket vásárolt.

A készülék a legújabb műszaki fejlesztés eredménye, egyike a gyártó esztétikus, igényes felépítésű és jó minőségű készülékeinek. A tervezésnél a biztonságra nagy figyelmet fordítottak. A megbízható működés alapfeltétele a szakember használat, ezért kérjük, hogy üzembe helyezés előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, őrizze meg, hogy segítségére lehessen!



MINŐSÉGI TANÚSÍTVÁNY

Mint importáló és forgalmazó (HAUSER Magyarország Kft. 2040 Budaörs, Baross u. 89.) tanúsítjuk, hogy a HAUSER CE-936 típusú eszpresszó kávéfőző az alábbi műszaki adatoknak felel meg:

Hálózati feszültség: 220-240V; 50Hz/60Hz
Teljesítményfelvétel: 1350W
Érintésvédelmi osztály: I.
Gőznyomás: 15 bar

CE

BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

ÁLTALÁNOS FIGYELMEZTETÉSEK

A készülék használata előtt kérjük, figyelmesen olvassa el a tájékoztatót!

Az alapvető biztonsági előírásokat a saját érdekében mindig be kell tartania!

A készülék nem rendeltetésszerű használata balesetveszélyes!

A készülék csak háztartási használatra alkalmas!

Tilos a készüléket a szabadban működtetni!

Miután eltávolította a csomagolást, győződjön meg róla, hogy a készülék nem sérült!

Amennyiben a készüléken sérülést lát, ne használja, vigye szervizbe!

A csomagolóanyagok kisgyermekekre veszélyesek lehetnek, ezért tartsa távol tőlük azokat!

Elektromos áramütés veszélyének elkerülése érdekében TILOS a készüléket fürdőkád, mosdó, mosogató közvetlen közelében használni, valamint

- a készüléket vízbe vagy más folyadékba mártani,
- sérült vezetékkel használni,
- mechanikai sérülés esetén használni!



Figyelem! Ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyzó, mosdó vagy más, vízzel teli edény közelében!

Használat előtt ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megegyezik a készülék cím-kéjén jelzettel, s hogy otthoni fali csatlakozója jól földelt-e!

Olyan helyre tegye a készüléket, ahol azt a kisgyermek nem érheti el!

Használata kisgyermek közelében fokozott elővigyázatosságot igényel!

Ezt a készüléket csak akkor használhatják 8 éves korú vagy e feletti gyerekek, továbbá azon személyek, akik csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel bírnak ideértve azon személyeket is, akik nem rendelkeznek kellő tapasztalattal és tudással a készülék üzemeltetésére vonatkozóan, ha felügyelik őket vagy utasításokat kaptak a készülék biztonságos üzemeltetéséről és megértik a készülék üzemeltetésével kapcsolatos veszélyeket! Gyerekek nem játszhatnak a készülékkel! Gyerekek 8 éves kor alatt nem végezhetnek tisztítást vagy karbantartást, 8 éves kor felett pedig csak felügyelettel!

Tartsa a készüléket és annak hálózati kábelét távol a 8 év alatti gyermekektől!

Használaton kívül és tisztítás előtt mindig húzza ki a csatlakozót az elektromos hálózatból!

A rövid vezeték megakadályozza a személyes sérüléseket, mint például a vezetékbe való belegabalyodást, illetve keresztülesést.

A készülékhez csak a gyártó által mellékelt kiegészítők használhatóak!

Az elektromos csatlakozóvezetékét ne akassza tűzhely, munkalap fölé! A készülék vagy annak vezetéke ne érintkezzen forró felülettel, valamint ne helyezze gáz vagy elektromos sütő, tűzhely közelébe!

Ne tegye a készüléket közvetlen napfényre vagy hőforrások közelébe!
A készüléket ne rakja asztal vagy pult szélére, mert kisgyermek által így könnyen elérhető és leverhető. Figyeljen arra is, hogy a lelógó vezeték asztal vagy pult szélén balesetveszélyes!

A működő készülék közelében ne hagyjon semmilyen tárgyat (edény, terítő, evőeszköz stb.)!

Áramtalanításkor támassza meg a fali csatlakozó aljzatot egyik kezével, majd a csatlakozó dugónál fogva húzza ki a vezetékét!
A gyártót, illetve forgalmazót nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért, illetve az illetéktelen személy általi javításért!

A meghibásodott készüléket (beleértve a hálózati csatlakozóvezetékét is) csak szakember javíthatja! A készülék belső sérülése áramütést okozhat!
Sérült vezeték cseréjét csak szakszerviz végezheti, mivel a vezeték cseréje speciális eszközöket igényel.

Ha a készülék működésében hibát érzene, forduljon a szakszervizhez segítségért!
Ha véletlenül leejtette a készüléket, nézesse meg szakszervizben szakemberrel.
Soha ne próbálja meg otthon megjavítani a készüléket! Ebben az esetben a jótállás elveszti érvényességét!

Soha ne szerelje szét a készüléket! Ez kiszámíthatatlan következményekkel járhat!
Soha ne tekerje fel a hálózati vezetékét a készülékre, mert az a kábel sérüléséhez vezethet!

Ne használjon nem gyári alkatrészt, mert sérülést okozhat!
Nedves kézzel soha ne próbálja a készüléket feszültségmentesíteni, a dugaljából a dugót kihúzni!

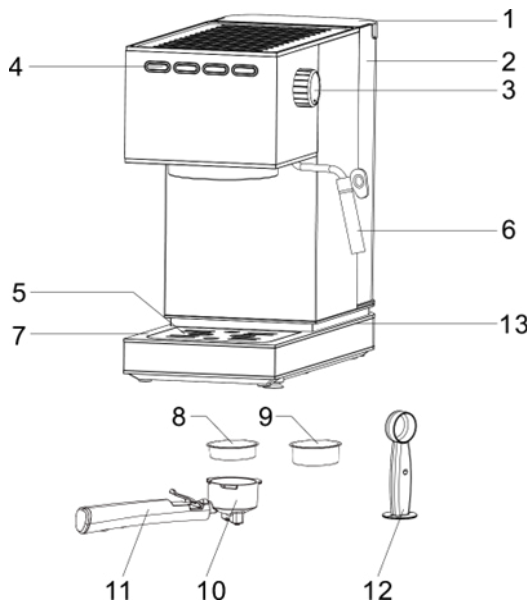
A csatlakozózsín sérülése áramütést okozhat!
A készülék működéséhez nem szabad külső időzítő kapcsolót, vagy külön távvezérlő rendszert használni!

A vízbetöltő tartályt nem szabad kinyitni vagy nyitva hagyni használat közben!
Ügyeljen arra, hogy fröccsenő vízzel a készülék ne érintkezzen, és nedves kézzel soha ne érintse meg a készüléket!

Ne használjon erős tisztítószer, karcoló súrolószer a készülék tisztításához!

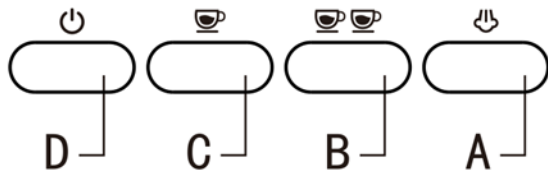
Tilos a készüléket vízbe merítve tisztítani!
Az edényt vagy csészét ne vegye el addig, amíg a kávé teljesen ki nem csöpögött!
Mindig ellenőrizze használat előtt, hogy a víztartály teteje megfelelően illeszkedik!

A KÉSZÜLÉK RÉSZEI



- | | |
|------------------------|-------------------------|
| 1. A víztartály fedele | 8. 1 csészes szűrő |
| 2. Víztartály | 9. 2 csészes szűrő |
| 3. Gőzölés gomb | 10. Szűrőtartó |
| 4. Vezérlőpanel | 11. Szűrőtartó kar |
| 5. Csészetartó | 12. Kanál |
| 6. Gőzfúvóka | 13. Világító fényszalag |
| 7. Csepptálca | |


- A. Gőzölés gomb
B. 2 csésze gomb
C. 1 csésze gomb
D. Be-/kikapcsoló gomb

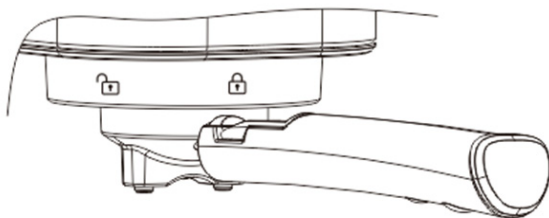


AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT


Vegye ki a kávéfőzőt a csomagolásból és ellenőrizze, hogy minden alkatrész megvan-e a lista szerint!


Tisztítson meg minden levehető alkatrészt a „Tisztítás és karbantartás” pont alapján! Utána szerelje össze a készüléket.



Tegye a megfelelő szűrőt (1 vagy 2 csészes) a szűrőtartóba, majd a kar segítségével csavarja be a szűrőtartót a készülékbe a megfelelő pozícióba az óramutató járásával ellenkező irányban! A szűrőtartó kart a ábra szerint igazítsa a  jelzéssel egy vonalba!



Bizonyosodjon meg róla, hogy a szűrő a megfelelő helyen van! Helyezzen egy csészét/poharat az eltávolítható cseptálcára a kifolyó alá!

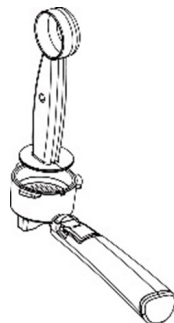
Töltse fel vízzel a víztartályt a maximum („Max”) jelzésig! Mielőtt vizet tölt a víztartályba, bizonyosodjon meg róla, hogy a hálózati csatlakozó nincs bedugva a konnektorba és a gőzgomb kikapcsolt  helyzetben van!


Csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózathoz, majd kapcsolja be a be-/kikapcsoló gombbal ()!

Amikor az egy csésze  és a két csésze  gombok jelzőfénye már nem villog, hanem folyamatosan világít, nyomja meg az egy csésze gombot a szűrő és a csésze forró vízzel történő átmosásához!

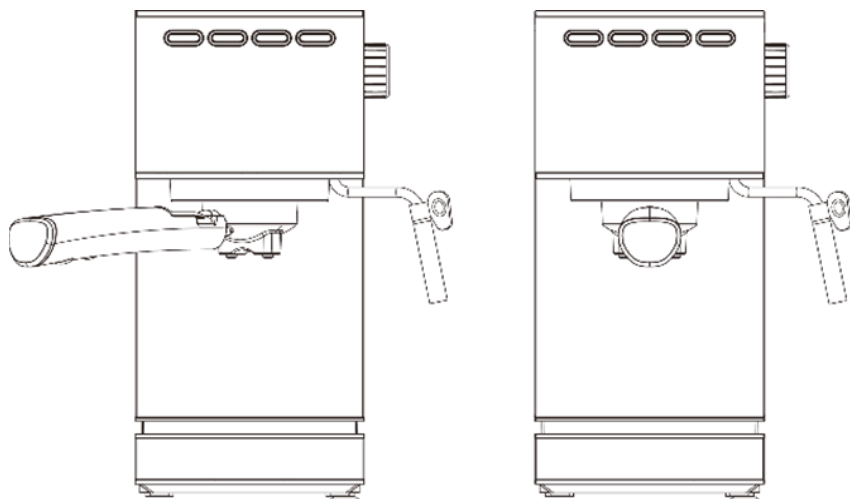
ESZPRESSZÓ KÁVÉ KÉSZÍTÉSE



Miközben a gép előmelegít, az őrölt kávé (a kávépor legyen jó minőségű) be lehet tölteni az éppen használni kívánt szűrőbe (1 vagy 2 csészes szűrő), majd kicsit nyomkodja jobban a szűrőbe a kávé a tartozék kanál segítségével! A szűrő peremére került kávéport kefével vagy kézzel távolítsa el! Az így megtöltött szűrőt helyezze a szűrőtartóba!



A kar segítségével csavarja be a szűrőtartót a készülékbe a megfelelő pozícióba az óramutató járásával ellenkező irányban! A szűrőtartó kart igazítsa a  jelzéssel egy vonalba!

Helyezzen egy (vagy két) csészét a cseptálcára!





Amikor az egy csésze  és a két csésze  gombok jelzőfénye együtt folyamatosan világítanak, nyomja meg egyszer az egy csésze gombot (vagy a két csésze gombot, attól függően, mennyi kávé szeretne)! Ezután a kávé elkezd folyni. Várja meg, amíg a kávé teljesen lecsöpög!



Megjegyzés: A kávé mennyisége nem azonos két csésze használata esetén az egyes csészékben.

TEJHAB KÉSZÍTÉSE

Kapcsolja be a készüléket a be-/kikapcsoló gombbal (⏻)! Majd nyomja meg a gőzölés gombot a (☺)! Ekkor a gőzölés gomb villogni kezd, majd az előmelegítés befejeztével folyamatosan világít.

Öntsön hideg tejet egy csészébe 1/3 részig, a csészét helyezze a gőzfúvóka alá, majd merítse be a gőzfúvókát 1cm-re a tejbe és lassan nyissa ki a gőzölés gombot (tekerje a  jeltől a  jelig), amíg a gőz elkezd kijönni.

Megjegyzés: Tejhab készítése előtt engedjen egy kis vizet a gőzcsőbe a gomb eltekerésével!



Amikor a tej hőmérséklete eléri a kb.75 fokot és a tejhab elkezd felfúvódni, akkor állítsa a gőzölés gombot vissza a  jelhez, majd nyomja meg ismét a gőzölés  gombot!

Tipp: A tejhabosítás használata után tisztítsa meg a gőzcsövet a forró víz funkcióval, hogy megakadályozza a tej lerakódását a gőzcsőben, ezzel elkerülve a cső eltömődését!

FORRÓ VÍZ FUNKCIÓ A GŐZFÚVÓKA TISZTÍTÁSÁHOZ





Kapcsolja be a készüléket a be-/kikapcsoló gombbal (⏻)!

Helyezzen egy csészét vagy poharat a gőzfúvóka alá!

Nyissa ki a gőzölés gombot (tekerje a  jelig)! A gőzfúvóka elkezd folyamatosan forró vizet kipumpálni. Pár másodperc forró víz pumpálása után fordítsa vissza a gőzgombot a  jelhez!



MEMÓRIA FUNKCIÓ

Ezzel a funkcióval a gyárilag beállított kávémennyiséget lehet változtatni.

Miután a gép felmelegedett (amikor az egy csésze  és a két csésze  gombok jelzőfénye együtt folyamatosan világítanak), nyomja meg és tartsa lenyomva az egy csésze  gombot! Elkezd folyni a kávé. Amikor elérte a kívánt mennyiséget, engedje el az egy csésze  gombot. Egy rövid sípoló jelzést fog hallani a gépből. Ez azt jelenti, hogy az új beállítás megtörtént. A következő alkalommal, amikor megnyomja az egy csésze gombot, a most beállított mennyiségű kávé fog készülni.




(Maximum 60 másodpercig történő nyomásig működik ez a beállítás módosítás. Amennyiben ennél hosszabb ideig tartja lenyomva a gombot, az új beállítás érvénytelen, marad a gyári beállítás.)

Ha túl rövid ideig tartja lenyomva a gombot, azaz a gyári beállításnál (15ml) kevesebb kávé szeretne beállítani, a memóriaidő nem lesz elmentve.)

A gyári beállítások visszaállításához nyomja meg 3 másodpercig egyszerre a  és a  gombokat. Egy sípoló hang jelzi azt, hogy a gyári beállítások visszaállítása megtörtént.


A gyári beállítás módosítása a két csészés mennyiségre is módosítható a két csésze gomb használatával a fent leírtak szerint.





HŰTÉSI FUNKCIÓ

Gőzölés (tejhabosítás) után, kávéfőzés előtt fordítsa vissza a gőzgombot a  jelhez, mert ilyenkor a hőmérséklet még túl magas. Ha túl magas a készülék hőmérséklete, az egy csésze és két csésze jelzőfény gyorsan villog. Ekkor a készüléket le kell hűteni. Ekkor forgassa a gőzölés gombot a  jelhez, a gép elkezd vizet kiszivattyúzni, és a gőzfúvókán folyamatosan kezd kifolyni a víz, így lehűl a készülék. Miután a jelzőlámpák nem villogása megszűnik, fordítsa a gőzölés gombot a  jelhez! Akkor tud kávé készíteni, ha a be-/kikapcsoló gomb jelzőfénye folyamatosan világít.

ÁSVÁNYIANYAG LERAKÓDÁSOK TISZTÍTÁSA

Annak érdekében, hogy a kávéfőző megfelelően működhessen, a belső csővezetékek tiszták maradjanak és a kávé megfelelő ízű legyen, ajánlott a lerakódott ásványi anyagokat 2-3 havonta (vagy körülbelül 500 kávé lefőzése után) eltávolítani a készülékről. A víz keménységétől függően szükség lehet a gyakoribb tisztításra.

1. Először tegyen háztartási termékekhez való vízköoldószert (kb. 10 g) a víztartályba, majd töltsön vizet a „Max” jelzésig!
2. Csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózathoz, majd kapcsolja be a be-/kikapcsoló gombbal ()!
3. Helyezzen egy nagyobb poharat a szűrőtartó kifolyója alá, valamint ugyan-csak egy nagyobb edényt a gőzfúvóka alá!

4. Miután az előmelegítés befejeződött, fordítsa a gőzölés gombot a  jelre, ekkor a vízszivattyú elindítja a szivattyúzást. Ez alatt az időszak alatt időről időre kapcsolja ki a gőzölést elfordítva azt a  jelhez, majd nyomja meg az egy csésze gombot, hogy az oldószeres víz a szűrőn is átfolyhasson. Ha lefolyt az oldószeres víz, ismét fordítsa el a gőzölés gombot a  jelre, hogy újra átmossa az oldószeres víz a gőzfűvőkát is, majd pár másodperc múlva ismét zárja el a gőzölést a gőzölés gomb  jelhez tekerésével, majd ismét nyomja meg az egy csésze gombot! Ha mindközben elfogy a víz a tartályból, töltsse fel újra!

Ezt a folyamatot 4-5-ször ismételje meg, illetve addig, amíg elfogy az oldószeres víz a tartályból. Érdemes mindezt megismételni még tiszta vízzel is, hogy minden oldószer távozhasson a készülékből.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Soha ne merítse a készüléket vagy annak egy részét vízbe! Tisztítás előtt mindig győződjön meg arról, hogy kihúzta a hálózati csatlakozót, és hogy a készülék teljesen lehűlt. Ne használjon erős tisztítószerrel vagy oldószert! Ne használjon éles tárgyakat, keféket vagy éles csiszolóanyagokat a tisztítás során! Ne helyezze a készüléket mosogatógépbe!

A készülék felületét nedves ruhával törölje át! Minden használat után ürítse ki a víztartályt, és mossa el!

Órajárással megegyező irányba forgatással távolítsa el a szűrőtartót, öntse ki a kávémaradékot, és tisztítsa meg tisztítószerezrel, vagy legalább öblítse el tiszta vízzel a szűrőt és a szűrőtartót!

Minden levehető alkatrészt tisztítson meg és várja meg, míg teljesen megszáradnak.

PROBLÉMAMEGOLDÁS

Probléma	Lehetséges okok	Lehetséges megoldások
Víz szivárog a víztartályból	A víztartály nincs jól behelyezve.	Igazítsa a helyére a víztartályt
	A víz szintje túllépi a MAX szintet.	A vízszint a tartályban mindig MIN és a MAX szint között legyen!
Nem készül kávé	Nincs víz a víztartályban	Töltse fel a víztartályt!
Nem gőzöl a készülék	Nincs víz a készülékben, vagy nincs előmelegítve a készülék	Töltse fel a víztartályt vagy várja meg a készülék előmelegítését!
A víz folyik a kávéfőző aljából	Túl sok víz van a csepptálcán.	Hívja a hivatalos márkaszervizt a javításhoz!
	A kávéfőző elromlott.	Távolítsa el a felesleges örvölt kávé!
Savas (ecetes) íz érződik a lefőzött kávé ízén	Az ásványi anyagok eltávolítása után nem tisztította meg eléggé a készüléket.	Tisztítsa meg a kávéfőzőt az „Az első használat előtt” című fejezet alapján többször!
	Az örvölt kávé meleg, nedves helyen tárolta és az ennek következtében megromlott.	Használjon friss örvölt kávé, a megmaradt örvölt kávé tárolja hűvös, száraz helyen! Egy csomag örvölt kávé a megbontása után zárja vissza és tárolja hűtőszekrényben, hogy megőrizze a frissességet!

Probléma	Lehetséges okok	Lehetséges megoldások
A kávéfőző nem működik	A hálózati csatlakozó nincs megfelelően csatlakoztatva.	Dugja be a hálózati csatlakozót megfelelően a fali csatlakozóba! Ha a kávéfőző továbbra sem működik, értesítse a hivatalos márkaszervizt!
Nem készül kávé, villognak a kávéscsésze gombok és a gőzölés gomb	A gőzölés után még túl magas a hőmérséklet	Végezze el a hűtést a „Hűtési funkció” pont szerint!
A gőz nem habosítja fel a tejet	Nem világít folyamatosan a gőzölés gomb	Csak azután lehet habot készíteni, hogy a gőzölés gomb folyamatosan világít.
	A habosításhoz használt edény túl nagy, vagy a formája nem megfelelő.	Használjon magas, vékony edényt!
	Sovány tejet használ	Használjon zsíros, vagy fél-zsíros tejet!

További hasznos információkért és tanácsokért látogasson el a www.hauser.eu weboldalra.

Honlapunkon a készülék használatával kapcsolatos ötleteket és egyéb érdekességeket talál folyamatosan megújuló tartalommal.

Szervíz és vevőszolgálat: **06 1/700 4379**

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT:

Ez a termék az Európai Közösség EMC 2014/30/EU; LVD 2014/35/EU; RoHS 2011/65/EU irányelveiben megszabott követelményeket teljesíti. Ez az Ön által vásárolt HAUSER termék a használati útmutatóban található műszaki jellemzőknek megfelel.

ELEKTROMÁGNESES MEZŐK (EMF)

Ez a készülék megfelel az elektromágneses mezőkre (EMF) vonatkozó szabványoknak. Amennyiben a használati útmutatóban foglaltaknak megfelelően üzemeltetik, a tudomány mai állása szerint a készülék biztonságos.

Az elektromos berendezés a környezetre veszélyes hulladéknak minősülő alkatrészeket tartalmazhat. Ezeket ne gyűjtse a kommunális hulladékkal együtt, mert a települési szilárd hulladék közé kerülve jelentősen szennyezheti a környezetet! Az elhasznált elektromos készülékeke gyűjtése elkülönítve történik, használja az erre létrehozott visszavételi és begyűjtési rendszert!

Új készülék vásárlásakor, 2005. augusztus 13-a után, az elhasznált elektromos berendezést a vásárlás helyszínére is visszaviheti.

Az ilyen módon begyűjtött berendezéseket, szakszerű szétbontás után, az erre szerződött cégek a megfelelő módon semmisítik meg.

A környezet unokáink öröksége, megóvása mindnyájunk közös érdeke és felelőssége, segítse Ön is ezt a törekvést!

